



INSTITUTO GALEGO  
DE PROMOCIÓN  
ECONÓMICA



Xacobeo 21-22

**CONVENIO ENTRE O INSTITUTO GALEGO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA (IGAPE) E ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS Y PROFESIONALES GALEGOS DE ESTADOS UNIDOS (AEGUSA) PARA O FOMENTO DA COOPERACION ENTRE EMPRESARIOS DE ORIXE GALEGO DE ESTADOS UNIDOS E EMPRESARIOS GALEGOS DE GALICIA**

Santiago de Compostela, 15 de febreiro de 2022



INSTITUTO GALEGO  
DE PROMOCIÓN  
ECONÓMICA



Xacobeo 21-22



## CONVENIO ENTRE O INSTITUTO GALEGO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA (IGAPE) E ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS Y PROFESIONALES GALEGOS DE ESTADOS UNIDOS (AEGUSA) PARA O FOMENTO DA COOPERACION ENTRE EMPRESARIOS DE ORIXE GALEGO DE ESTADOS UNIDOS E EMPRESARIOS GALEGOS DE GALICIA

Santiago de Compostela, 15 de febreiro de 2022

### REUNIDOS

En nome e representación do **INSTITUTO GALEGO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA (IGAPE)**, Fernando Guldrís Iglesias, na súa calidade de director xeral. Está facultado para este acto en virtude da delegación de facultades do 23 de decembro de 2016 do presidente do Igape feita pública mediante Resolución do 25 de xaneiro de 2017 (DOG nº 23, do 2 de febreiro de 2017).

En nome e representación da **ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS Y EMPRESARIOS GALLEGOS DE ESTADOS UNIDOS (AEGUSA)**, José Manuel Brandariz, na súa calidade de presidente. AEGUSA foi constituída en Miami, Florida o 1 de outubro de 2009, inscrita no State of Florida, Department of State baixo o número de rexistro N09000009577.

As partes comparecentes recoñécense mutuamente plena lexitimación, capacidade e representación, para a sinatura do presente convenio e para estes efectos,

### MANIFESTAN

**PRIMEIRO.-** Que o IGAPE é unha entidade de dereito público, adscrita á Vicepresidencia Segunda e Consellería de Economía, Empresa e Innovación da Xunta de Galicia, creada pola Lei 5/1992, do 10 de xuño, como un instrumento básico de actuación da Xunta de Galicia.

Entre as funcións encomendadas ao IGAPE en relación á expansión exterior –en virtude do disposto no artigo 4 da súa lei de creación–, están as de promover a creación de empresas nos distintos sectores de actividade económica que teñan maior impacto e vantaxes comparativas para o desenvolvemento da economía galega, favorecer a modernización e innovación tecnolóxica e organizativa das empresas galegas, proporcionar información sobre os mercados e favorecer o desenvolvemento das exportacións e acordos con empresas estranxeiras, así como apoiar e promover calquera tipo de actividades que contribúan á mellora do sistema produtivo de Galicia especialmente as de maior importancia estratéxica.

**SEGUNDO.-** Que a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA) foi constituída o 01 de Outubro de 2009 e se rexerá polos seus estatutos, La lei de empresas sen fines de lucro del Estado de La Florida, en Estados Unidos de América, lugar onde se encontra rexistrada.

Entre as actividades e fins da Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos cabe resaltar, entre outras, as seguintes:



- A representación dos seus membros en orde a súa actividade; especialmente á promoción comercial e difusión dos seus produtos e servizos
- Fomentar a solidariedade de todos os membros da Asociación, promocionando e creando servizos propios e de interese común para os asociados
- Intercambiar experiencias e información entre os seus membros
- Potenciar os contactos cos directivos, empresarios e profesionais galegos emigrados e impulsar a creación de empresas conxuntas ou mixtas
- Coadxugar o desenvolvemento económico, cultural e científico de Galicia mediante as accións que se determinen
- Establecer relacións con outras asociacións semellantes, en especial as constituídas por empresarios galegos
- Coadxugar o perfeccionamento das técnicas de xestión empresarial entre os seus asociados. Fomentar o desenvolvemento das actividades relacionadas coa formación para o emprego, a investigación e a innovación tecnolóxica
- Organizar encontros para intercambios de experiencias entre os asociados e fomentar a súa interrelación, en orde á mutua colaboración
- Estimular a eficacia e promover valores éticos no desempeño dos negocios e das actividades, resolvendo as diverxencias entre os asociados, cando sexa solicitado
- Proporcionar a libre discusión de todos os asuntos de interese dos asociados no ámbito exclusivo das súas actividades
- Orientar os asociados sobre as perspectivas de mercado, implantación de empresas, participacións e investimentos
- Manter un órgano de orientación xurídica e de consultas
- Administrar e dispor dos recursos da Asociación, sexan orzamentarios ou patrimoniais e a súa aplicación os fins e actividades propias da mesma
- Desenvolver proxectos de investigación e estudo de campos sectoriais e territoriais nos ámbitos formativo, social, económico e medioambiental, e todos aqueles relacionados coa actividade dos asociados
- Potenciar as relacións empresariais e sociais a través da colaboración con empresarios e profesionais e entidades públicas ou privadas de Galicia
- Todas cantas outras funcións de semellante natureza se consideren convenientes para o cumprimento dos seus fins e para a lexitima defensa dos seus membros

Para o mellor cumprimento dos fins sinalados, a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos poderá levar a cabo, entre outras, as seguintes accións:

- Publicacións informativas para os asociados
- Xornadas de negocios, almozos de traballo e almozos con debates
- Potenciar acordos de colaboración con empresas
- Organizar un premio anual ao Galego do Ano
- A representación da Asociación a nivel institucional
- A Constitución por acordo da Xunta Directiva, dentro do seno da Asociación, das comisións e grupos de traballo que se consideren convenientes na forma e condicións de funcionamento e xestión establecidas nos Estatutos presentes

**TERCEIRA.-** Co fin de promover a cooperación entre empresarios e profesionais de Galicia e empresarios socios da Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos considérase oportuna a sinatura deste Convenio.

Son obxectivos fundamentais deste convenio a información e detección de oportunidades de negocio entre os seus membros e asociados, o establecemento de alianzas comerciais, tecnolóxicas e profesionais, así como a realización de investimentos individuais ou conxuntos en Galicia.



Por todo iso, a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA) e o IGAPE están interesados en colaborar para a consecución dos obxectivos comúns nas materias ás que se fai mención nos expositivos precedentes e, para ese efecto, subscriben o presente convenio de acordo coas seguintes

## ESTIPULACIÓNS

### PRIMEIRA.- OBXECTO

O presente convenio ten por obxecto regular a colaboración entre o IGAPE e a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos, para o fomento da cooperación entre empresarios galegos de Galicia e empresarios orixe galego de Estados Unidos co obxectivo de fortalecer os negocios e alianzas deste colectivo, establecendo as bases que permitan a realización de distintas actuacións conxuntas cun horizonte temporal ata o 30 de decembro de 2022.

### SEGUNDA.- XUSTIFICACIÓN DA UTILIZACIÓN DA FIGURA DO CONVENIO

Motívase a utilización da figura do convenio en que a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA) é a única asociación que agrupa colectivamente os intereses multisectoriais dos empresarios galegos en Estados Unidos.

Por outra banda, mediante este convenio o Igape non encomenda unha xestión de servizos a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA), senón que traza un marco de colaboración no que une as experiencias e eidos de competencias de cadaquén para acadar un fin común de interese público como é o de robustecer e consolidar a relación de entre empresarios galegos de Galicia e empresarios galegos de Estados Unidos. Esta é a canle axeitada, rigorosa e segura a través da colaboración leal e profesional entre os asinantes.

É esta idea de colaboración na consecución do fin común de fomento das relacións empresariais que fundamenta a subscripción deste instrumento. A colaboración entre o Igape e a asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA) axústase a principios de lealdade, transparencia, boa fe, achega e responsabilidade.

### TERCEIRA.- OBRIGA DAS PARTES

A realización das actuacións e compromisos da Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (en adiante, AEGUSA) representa un importante valor tanto para as institucións galegas como para as empresas galegas que poidan beneficiarse. As ditas accións están encamiñadas, entre outras, a incrementar as relacións entre os empresarios asociados a AEGUSA e o Igape, e en xeral, a Xunta de Galicia. As distintas accións buscarán favorecer os contactos, promover acordos de colaboración que contribúan a facilitar posibles investimentos en Galicia así como a que empresas galegas incrementen as súas redes comerciais e presenza en Estados Unidos.

Para o correcto desenvolvemento do presente Convenio, AEGUSA contribúe con gastos propios para o desenvolvemento das distintas obrigas, asumindo gastos de persoal, materiais, instalacións, equipamento, etc., necesarios para a organización, coordinación e



desenvolvemento das actividades necesarias para a execución do Convenio, incluídas as de difusión, comunicación e publicitarias. Valórase a dita contribución de AEGUSA en 34.000 US\$ (aproximadamente uns 30.182 €) para a anualidade do 2022.

Para a realización das actuacións obxecto deste convenio o IGAPE financiará como máximo 27.500 € para toda a anualidade do 2022, con cargo aos orzamentos do Igape para o ano 2022, e nos que existe crédito adecuado e suficiente para financiar ata o 100% do orzamento, conforme á partida orzamentaria 06.A1.741A.640.0.

AEGUSA non poderá obter ningunha contraprestación e/ou lucro das persoas ou entidades que participan naquelas actividades dos programas que financie directamente o Igape.

Como resultado, AEGUSA cofinanciará as actividades contempladas neste convenio coa asignación de custos de estrutura (persoal, materiais, instalacións, equipamento). O importe desta asignación estímase no 109.75 % (30.182/27.500) do orzamento global do Igape do convenio.

#### Un. Compromisos e obrigas da Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA)

1. Desenrolar as accións previstas no anexo II para o ano 2022.
2. Incrementar as relacións entre a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA) e o Igape, e en xeral, a Xunta de Galicia.
3. Favorecer os contactos entre a Xunta de Galicia, o Igape e as principais institucións económicas e empresariais socias da Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos en Estados Unidos, así como do Estado da Florida, promovendo acordos e/ou convenios con, entre outros, as principais institucións ou asociacións empresariais, que contribúan a facilitar desenrols e cooperación económicas.
4. Levar a cabo, directamente ou en colaboración con outras entidades, as actuacións que propoña ao amparo deste convenio, a Xunta de Galicia, o Igape, os clústeres ou as asociacións galegas que contribúan a fomentar a colaboración entre os empresarios galegos socios da Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos en Estados Unidos (AEGUSA) e as empresas galegas, ben directamente ou ben a través das asociacións e clústeres.
5. Divulgar, buscar activamente, propoñer, etc. Galicia como destino de investimento dos empresarios socios da Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA)
6. Realizar, unha vez ao ano en data a convir, ben presencialmente ou ben virtualmente, un encontro do IGAPE/ Vicepresidencia Segunda e Consellería de Economía, Empresa e Innovación cos socios da AEGUSA onde transmitir as diferentes accións de promoción e desenvolvemento económico que se están levando a cabo por parte da Xunta para axudar ás empresas galegas.
7. Achegar, na primeira quincena do mes de novembro de cada ano no que estea vixente o convenio, un informe final anual coas principais accións desenvoltas ao longo do ano, que acrediten as actividades desenvolvidas, así como os informes e demais documentos que, de ser o caso, sexan requiridos polo Igape, aos efectos da correcta xustificación do desenvolvemento das actividades subvencionadas.



8. Someterse á inspección e control do Igape co obxecto de supervisar o cumprimento das actividades previstas no convenio e que permitan a esta a súa xustificación financeira.

9. Cumprir as normas sobre confidencialidade de datos previstas na Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais.

A Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA) asume o compromiso de difundir o financiamento do Igape en todo tipo de publicidade, información e material relativo á execución das actividades deste convenio, con suxeición ás normas da súa imaxe corporativa.

#### Dous. Compromisos e obrigas do Igape

O Igape comprométese a contribuír aos obxectivos deste convenio cunha cantidade máxima de 27.500 € con cargo á partida orzamentaria 06.A1.741A.640.0 para a anualidade 2022.

O presente convenio tramitarase como anticipado de gasto conforme ao disposto na Orde da Consellería de Economía e Facenda de 11/02/1998 (DOG núm. 34, de 19/02/1998), pola que se regula a tramitación anticipada de expedientes de gasto. En todo caso a disposición ou compromiso do gasto quedará condicionada á existencia de crédito adecuado e suficiente para financiar as obrigas derivadas deste.

O Igape contribuirá coas seguintes accións:

1. Apoiar as accións previstas no anexo II para o ano 2022.
2. Encontros de networking entre empresarios de AEGUSA e sectores relevantes da economía galega para que coñezan de primeira man o que se está desenvolvendo en Galicia en diferentes materias.
3. Unha vez ao ano ter, en data a convir ben presencialmente ou ben virtualmente, un encontro do IGAPE/ Vicepresidencia Segunda e Consellería cos socios da AEGUSA onde transmitir as diferentes accións de promoción e desenvolvemento económico que se estean levando a cabo por parte da Xunta para axudar ás empresas galegas

O Igape, para o correcto desenvolvemento do presente Convenio, contribuirá con 27.500 € na anualidade 2022 que axuden a cubrir os diferentes gastos nos que incorra a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA).

O Igape, en cada acción presentada no apartado Compromisos e obrigas da Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA), contribuirá cun 50% dos custos incorridos, debidamente xustificadas mediante facturas e relación de pagos, co máximo de 27.500 € por acción ata totalizar un máximo de 27.500 € no ano de vixencia do Convenio de Colaboración. Esta contribución pagarase unha vez se reciba no Igape o informe final anual coas principais accións desenvoltas ao longo do ano, así como os informes e demais facturas e documentos xustificativos do pago.

Tendo en conta que a Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA) carece de ánimo de lucro na realización das actuacións obxecto do convenio, a contribución pecuniaria do Igape á realización das actividades do seu obxecto, responde a unha compensación dos custos que terán que soportar de cara a lograr a efectividade e executividade do convenio.



### Tres. Xustificación e pagamento das contribucións do Igape

1. A liquidación dos gastos comprendidos neste convenio farase da seguinte maneira: os 27.500 € da anualidade, pagaranse cun tope do 50% dos custos incorridos en cada acción e co máximo de 27.500 € por acción ata totalizar un máximo de 27.500 €, unha vez presentado no Igape o informe final anual coas principais accións desenvoltas ao longo do ano, así como os informes e demais facturas e documentos xustificativos do pago.
2. O prazo de presentación da solicitude de cobramento no Igape será, desde o día seguinte a finalización das accións indicadas no ANEXO II e ata como máximo o 15 de novembro de cada exercicio.
3. A documentación deberá presentarse en orixinal, no seu caso asinado, ou copia cotexada.
4. A solicitude de cobramento virá acompañada da seguinte documentación entregada pola Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA):
  - a) Certificacións expedidas polas respectivas administracións públicas, que acrediten que se está ao corrente das obrigas tributarias e da Seguridade Social, así como a acreditación de non ter pendente de pagamento ningunha outra débeda, por ningún concepto, coa Administración Pública da Comunidade Autónoma ou autorización para que a Xerencia do Igape realice estas consultas polos seus propios medios, segundo o anexo I.
  - b) Declaración responsable asinada polo representante legal con poder suficiente, doutras axudas de carácter público ou privado para os mesmos gastos obxecto deste convenio ou, se é o caso, ausencia das mesmas, segundo o anexo I.
  - c) Declaración responsable da titularidade da conta bancaria onde se debe realizar o pagamento, segundo o anexo I.
  - d) No caso de estar exento do imposto sobre o valor engadido (IVE), documentación acreditativa da mencionada exención.
  - e) Un informe anual coas principais accións desenvoltas ao longo do ano, e que acrediten as accións de colaboración establecidas no convenio.
  - f) Breve informe sobre a situación de AEGUSA que faga referencia ao número de asociados, altas e baixas ao longo da vixencia do convenio.
  - g) Ademais, e para xustificar a aportación de AEGUSA ao presente convenio, relación, mediante documentos oficiais correspondentes tales como facturas, nóminas, etc., dos gastos propios incorridos para o desenvolvemento das distintas obrigas que asume AEGUSA, entre os que caben salientar os seguintes (segundo o modelo do anexo I):
    - Gastos de persoal da AEGUSA
    - Pago de alugueres da sede social da AEGUSA
    - Gastos de material e consumibles necesarios para o desenvolvemento das accións de AEGUSA
    - Gastos operativos da sede social de AEGUSA tales como teléfono, luz, auga, gas, etc.
    - Outros gastos incorridos imputables as obrigas que asuma a AEGUSA



Todos os gastos computables deberán ser xustificados mediante transferencia bancaria, certificación bancaria orixinal ou extracto de pagamento. Non se admitirán os pagamentos en efectivo.

En todo caso, o Igape, resérvase o dereito de solicitar toda a documentación que considere precisa en relación coa realización das actuacións obxecto deste convenio, e calquera outra que estime oportuna para a correcta xustificación do gasto e o seu pagamento.

Procederá a minoración das contribucións cando as actuacións desenvolvidas e xustificadas o abeiro deste convenio non acaden os importes dos gastos xustificables e sempre que esta minoración non supoña unha realización deficiente do proxecto.

A Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados Unidos (AEGUSA) manterá a disposición do Igape ou de calquera organismo público con capacidade de fiscalización da Comunidade Autónoma de Galicia, tales como Intervención Xeral, o Tribunal de Contas e o Consello de Contas, todos os xustificantes dos gastos e ingresos obtidos a fin dunha verificación in situ, ben por medios propios ou mediante auditor externo.

#### **CUARTA.- DIRECTORIO DE EMPRESAS E PROFESIONAIS GALEGOS DA ASOCIACION DE EMPRESARIOS Y PROFESIONALES GALEGOS DE ESTADOS UNIDOS**

Coa sinatura do presente convenio, a Asociación de Empresarios Galegos de Estados Unidos comprométese a entregar nun prazo de 3 meses o directorio actualizado de empresarios e profesionais de orixe galego asociados a Asociación.

#### **QUINTA.- DIFUSIÓN**

A Asociación de Empresarios y Profesionales Gallegos de Estados comprométese a difundir e promocionar entre os seus asociados, tanto a sinatura do presente convenio, como as actuacións que se desprendan do mesmo, para desta maneira axudar o seu mantemento e crecemento.

#### **SEXTA.- VIXENCIA E CAUSAS DE RESOLUCIÓN**

O presente convenio entrará en vigor o día seguinte da sinatura do mesmo e terá duración ata o 30 de decembro de 2022, podendo prorrogarse por un ano adicional, ata o 30 de decembro de 2023, previo acordo das partes.

O convenio extinguirase polo cumprimento das actuacións que constitúen o seu obxecto ou por incurrir en causa de resolución.

Son causas de resolución:

- a) O transcurso do prazo de vixencia do convenio sen terse acordado a súa prórroga.
- b) O acordo unánime de todos os asinantes.
- c) O incumprimento das obrigas e compromisos asumidos por parte dalgún dos asinantes. Neste caso, calquera das partes poderá notificar á parte incumplidora un requirimento para que cumpra nun prazo de 10 días hábiles coas obrigas ou compromisos que se consideren incumplidos. Este requirimento será comunicado á Comisión de Seguimento do convenio e ás demais partes asinantes. Se transcorrido o prazo indicado no requirimento persistira o



incumprimento, a parte que o dirixiu notificará ás partes asinantes a concorrencia da causa de resolución e entenderase resolto o convenio.

d) Por decisión xudicial declaratoria da nulidade do convenio.

e) Por calquera outra causa distinta das anteriores prevista no convenio ou noutras leis.

Se cando concorra calquera das causas de resolución do convenio existen actuacións en curso de execución, as partes, a proposta da Comisión de Seguimento do convenio, poderán acordar a continuación e finalización das actuacións en curso que consideren oportunas, establecendo un prazo improrrogable para a súa finalización, transcorrido o cal deberá realizarse a súa liquidación.

### **SETIMA.- COMISIÓN DE SEGUIMENTO**

Coa finalidade de asegurar o cumprimento deste convenio, crearase unha comisión de seguimento de composición paritaria, que coordinará o seu desenvolvemento. Reunirase a petición dunha das partes, e actuará como órgano de vixilancia, seguimento e control do establecido neste Convenio.

A citada comisión estará presidida por un dos representantes do Igape. En todo o non especificamente previsto sobre o funcionamento desta comisión, serán de aplicación as normas sobre órganos colexiados previstas no capítulo II do título II, da Lei 39/2015, de 1 de outubro, do Procedemento Administrativo Común das Administracións Públicas, e na sección III, capítulo I, título I (artigos 15 e seguintes) da Lei 16/2010, de 17 de decembro, de organización e funcionamento da Administración xeral e do sector público autonómico de Galicia. A propia comisión, unha vez constituída, decidirá o réxime das súas reunións

### **OITAVA: MODIFICACIONES DO CONVENIO**

O presente convenio poderá ser obxecto de modificación cando teña como finalidade o logro dos obxectivos de estabilidade orzamentaria e sustentabilidade financeira. A devandita modificación terá por obxecto a redución do volume das obrigas ou a ampliación do seu prazo de execución.

Toda alteración que se realice referente ao contido deste convenio será proposta pola Comisión de Seguimento e deberá formalizarse na correspondente addenda.

### **NOVENA.- PUBLICIDADE**

De conformidade co artigo 15 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno e co previsto no Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia, o IGAPE e a Vicepresidencia Segunda e Consellería de Economía, Empresa e Innovación publicarán no Diario Oficial de Galicia e na súa páxina web oficial o importe da contribución económica ao amparo deste convenio e a entidade destinataria desta; e incluírá igualmente a referida contribución e as sancións que como consecuencia desta puidesen impoñerse nos correspondentes rexistros públicos, polo que a sinatura do convenio leva implícita a autorización para o tratamento necesario dos datos da entidade e a referida publicidade, así como a súa cesión por parte do IGAPE aos órganos competentes da Vicepresidencia Segunda e Consellería de Economía, Empresa e Innovación.



AEGUSA deberá subministrar toda a información necesaria para que o Igape poida dar cumprimento ás obrigas previstas no Título I da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno. As consecuencias do incumprimento desta obriga serán as establecidas no artigo 4.4 da citada lei.

## **DÉCIMA. PROTECCIÓN DE DATOS DE CARACTER PERSOAL**

En virtude do disposto no artigo 26 do Regulamento (UE) 2016/679, xeral de protección de datos (RXPD) e na Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais (BOE nº 294, do 6 de decembro), se calquera das partes accede a datos de carácter persoal contidos en ficheiros titularidade de AEGUSA, adquiren a condición de encargados do tratamento e comprométese a:

- Non utilizar nin tratar datos de carácter persoal cunha finalidade distinta á execución do convenio, non comunicar os datos baixo ningún concepto a terceiras persoas, nin sequera para a súa conservación e, en especial, non reproducir, nin publicar, nin difundir ningunha información acerca dos datos.
- Garantir o cumprimento das medidas de seguridade establecidas, así como a súa correcta implementación.
- Ao termo da relación, por calquera causa, os datos de carácter persoal aos que tiveran acceso as restantes partes, deben ser destruídos ou devolverse a AEGUSA, incluíndo calquera soporte ou documento.

O incumprimento destas obrigas fai responder ás restantes partes das infraccións que cometa coma se ocupase a posición de responsable do tratamento.

O Igape responde fronte a AEGUSA do cumprimento destas obrigas polas persoas que na súa representación participen de calquera modo na execución do convenio.

## **DÉCIMO PRIMEIRA. RESPONSABILIDADE**

A subscrición deste convenio non implicará relación laboral contractual ou de calquera outro tipo entre os profesionais ou entidades que vaian desenvolver as actuacións obxecto deste convenio e o Igape, de tal xeito que non se poderá esixir a este Instituto responsabilidade ningunha, nin directa nin subsidiariamente, polos actos ou feitos acaecidos no desenvolvemento do devandito convenio.

## **DÉCIMO SEGUNDA. AUTORIZACIÓNS**

As asociacións asinantes consenten expresamente a inclusión dos datos persoais e relevantes deste convenio nos rexistros públicos que proceda, de acordo co Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia, así como poderá exercer os seus dereitos de acceso, rectificación, cancelación e oposición respecto do contido dos rexistros antes citados, ante a Dirección Xeral do Instituto Galego de Promoción Económica, sito no Complexo Administrativo de San Lázaro s/n, 15707 Santiago de Compostela, en aplicación do disposto no Decreto 126/2006.



Este consentimento esténdese á autorización para a cesión dos seus datos á entidade financeira na que se aboe o pagamento, ao *Diario Oficial de Galicia* e ás demais cesións previstas na lei.

### **DÉCIMO TERCEIRA. NATUREZA E RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

O presente convenio ten natureza administrativa, quedando fóra do ámbito de aplicación, da Lei 9/2017, do 8 de novembro, de contratos do sector público de conformidade co seu artigo 6 e para calquera cuestión litixiosa que se derive do mesmo, será de aplicación a Lei 29/1998, do 13 de xullo, reguladora da xurisdición contencioso-administrativa.

Ambas partes comprométense a resolver de común acordo, ante a Comisión de Seguimento, calquera controversia que puidera suscitarse sobre a interpretación ou execución deste convenio.

En caso de conflito, ambas partes acordan someterse á Xurisdición Contencioso-Administrativa.

### **DÉCIMO CUARTA. NORMATIVA APLICABLE**

Para todo o non previsto neste convenio aplicarase o previsto na Lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do sector público, así como na Resolución do 8 de abril de 1991 (DOG nº 82, do 30 de abril) pola que se fai público o acordo do Consello da Xunta de Galicia, do 27 de marzo de 1991, sobre convenios de cooperación con outros entes públicos e de colaboración con particulares, na Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno e no Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia, en todo o que non contradiga a primeira

E en proba de conformidade, as partes asinan o presente convenio no lugar e data indicados no encabezamento

Polo **INSTITUTO GALEGO DE PROMOCIÓN  
ECONÓMICA (IGAPE)**

Pola **ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS  
GALEGOS DE EEUU (AEGUSA)**

Fernando Guldrís Iglesias  
DIRECTOR XERAL

Jose Manuel Brandaríz  
PRESIDENTE





Relación, mediante documentos oficiais correspondentes tales como facturas, nóminas, etc., dos gastos propios incorridos para o desenvolvemento das distintas obrigas que asume AEGUSA, entre os que caben salientar, a modo de exemplo, os seguintes:

Concepto Gasto	Importe do gasto incorrido
Gastos de persoal da AEGUSA	\$ 18,000.00 (aprox 15.978.70 €)
Pago de alugueres da sede social da AEGUSA	\$ 12,000.00 (aprox 10.652.46 €)
Gastos de material e consumibles necesarios	\$ 4,000.00 (aprox 3.550.82 €)
Gastos operativos da sede social de AEGUSA tales como teléfono, luz, auga, gas, etc.	
Outros gastos incorridos imputables as obrigas que asume a AEGUSA	

Todos os gastos computables deberan ser xustificados mediante transferencia bancaria, certificación bancaria orixinal ou extracto de pagamento. Non se admitirán os pagamentos en efectivo.

**DECLARO**, baixo a miña responsabilidade, para os efectos de poder ser beneficiario das contribucións obxecto deste convenio, que os datos consignados nesta declaración relativos á conta bancaria aberta ao nome da entidade a que represento son certos. A falsidade do declarado determinará a imposibilidade de percibir, de ser o caso, os dereitos recoñecidos no procedemento administrativo desde o momento en que se teña constancia da falsidade, sen prexuízo das responsabilidades penais, civís ou administrativas que procedan.

Entidade	Sucursal	D.C.	IBAN

En.....a.....de.....de.....

Asdo. ....



**ANEXO II**  
**PROPOSTA DE ACCIONS DA ASOCIACION DE EMPRSARIOS GALEGOS DE ESTADOS**  
**UNIDOS (AEGUSA) PARA O ANO 2022**

Don/Dona ..... con DNI ..... en nome e representación da entidade ..... con número de identificación fiscal .....

**DECLARO**, baixo a miña responsabilidade, que a entidade a que represento ten planificado levar a cabo, o amparo do presente Convenio, as seguintes accións o longo de 2.022 dende a entrada en vigor do Convenio ata o 30 de decembro de 2022:

Nome acción	Descrición acción	Custo total estimado realización acción
Locais para reunións de empresarios galegos en EEUU	Aluguer da Torre da Liberdade, en Miami. Aluguer do hotel Biltmore en Coral Gables. Aluguer do Museo de Viscaya – Miami Aluguer do hotel Eurostarts	\$ 55,000.00 (aprox 48.823..5 €)
Traslado e montaxe dun cruceiro no Bay Front Park de Miami	Aduanas, transporte terrestre, aluguer da grúa, persoal obreiro e técnico para a instalación do cruceiro e do monolito, ambos na Bay front Park de Miami	\$ 17,500.00 (aprox 15.534.84 €)
Posta en marcha do quiosco da rúa 8 para promover Galicia no Xacobeo	Contratación de persoal para atender o quiosco da rúa 8, que a Cidade de Miami ofreceunos, para promover a Galicia nun dos lugares mais visitados polos turistas que viaxan a Miami	\$ 14,000.00 (aprox 12.427.87 €)
Gastos de degustación de produtos galegos	Presentación dos produtos galegos de alimentación, bebidas e calquera outro posible participante galego	\$ 12,000.00 (aprox 10652.46 €)
Son, luces e demais gastos necesarios para as reunións, presentación e/ou charlas	Gastos de son, luces e demais en todas as reunións a realizar: Cóctel de benvida na Torre da Liberdade, Inauguración do cruceiro e monolito na Bay Front Park. Reunión de empresarios no Eurostars de Miami	\$ 28,000.00 (aprox 24.855.74 €)

En ....., a ..... de ..... de .....

Asdo. ....